

# **African Services Holding DK A/S**

CVR-nr. 15 28 95 03

## **Årsrapport for 2013**

Årsrapporten er godkendt på den  
ordinære generalforsamling, d. 23.06.14

Svend Erik Jørgensen  
Dirigent



**STATSAUTORISERET**  
REVISIONSPARTNERSELSKAB

BEIERHOLM – medlem af HLB International  
- et verdensomspændende netværk af uafhængige revisionsfirmaer og virksomhedsrådgivere

**København**  
Gribskovvej 2  
2100 København Ø

Tel.: 39 16 76 00  
[www.beierholm.dk](http://www.beierholm.dk)  
CVR-nr. 32 89 54 68

---

Selskabsoplysninger m.v.	3
Ledespåtegning	4
Den uafhængige revisors erklæring om gennemgang af årsregnskabet	5 - 6
Ledelsesberetning	7
Resultatopgørelse	8
Balance	9 - 10
Anvendt regnskabspraksis	11 - 13
Noter	14 - 16

---

---

**Selskabet**

---

African Services Holding DK A/S  
c/o Beierholm  
Gribskovvej 2  
2100 København Ø  
Hjemsted: København  
CVR-nr.: 15 28 95 03

---

**Bestyrelse**

---

Svend Erik Jørgensen  
Henrik Jørgensen  
Margarita Jørgensen, formand

---

**Direktion**

---

Svend Erik Jørgensen

---

**Revisor**

---

Beierholm  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.13 - 31.12.13 for African Services Holding DK A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet er ikke revideret, og ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver, finansielle stilling og resultat.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 30. maj 2014

### **Direktionen**

Svend Erik Jørgensen

### **Bestyrelsen**

Svend Erik Jørgensen

Henrik Jørgensen

Margarita Jørgensen  
Formand

## Den uafhængige revisors erklæring om gennemgang af årsregnskabet

---

### Til kapitalejeren i African Services Holding DK A/S

Vi har udført gennemgang af årsregnskabet for African Services Holding DK A/S for regnskabsåret 01.01.13 - 31.12.13, der omfatter resultatopgørelse, balance, anvendt regnskabspraksis og noter.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores gennemgang i overensstemmelse med den internationale standard vedrørende opgaver om gennemgang af historiske regnskaber og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi udtrykker en konklusion om, hvorvidt vi er blevet bekendt med forhold, der giver os grund til at mene, at årsregnskabet ikke giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Det kræver også, at vi overholder etiske krav.

En gennemgang af et regnskab udført efter den internationale standard vedrørende opgaver om gennemgang af historiske regnskaber og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning er en erklæringsopgave med begrænset sikkerhed. Revisor udfører handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i selskabet samt anvendelse af analytiske handlinger og vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af de handlinger, der udføres ved en gennemgang, er betydeligt mindre end ved en revision udført efter de internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

## Den uafhængige revisors erklæring om gennemgang af årsregnskabet

---

### Konklusion

Ved den udførte gennemgang er vi ikke blevet bekendt med forhold, der giver os grund til at mene, at årsregnskabet ikke giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.13 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.13 - 31.12.13 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Supplerende oplysninger

*Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet*

uden at modificere vores konklusion henleder vi opmærksomheden på note 1, som beskriver den usikkerhed, der er forbundet med selskabets fortsatte drift. Vi er enige med ledelsen i beskrivelsen af usikkerheden.

København, den 30. maj 2014

### Beierholm

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Thomas Thomsen

Statsaut. revisor

### **Hovedaktiviteter**

Selskabets aktiviteter består i administrative ydelser.

### **Usikkerhed ved indregning og måling**

Årsrapporten er aflagt med forsat drift for øje. Den fortsatte drift er betinget af, at betalingsvilkår for den langfristede gæld kan opretholdes.

Den fortsatte drift betinges ligeledes af, at den verserende skattesag omtalt i note 5, ikke resulterer i træk på selskabets ressourcer.

Det er ledelsens vurdering, at den fortsatte drift kan opretholdes.

### **Udviklingen i selskabets økonomiske aktiviteter og forhold**

Resultatopgørelsen for tiden 01.01.13 - 31.12.13 udviser et resultat på DKK -189.950 mod t.DKK -119 for tiden 01.01.12 - 31.12.12. Balancen viser en egenkapital på DKK -136.659.

Ledelsen finder ikke årets resultat tilfredsstillende.

### **Betydningsfulde hændelser indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

Note		2013 DKK	2012 t.DKK
	<b>Bruttotab</b>	<b>-181.876</b>	<b>-115</b>
2	Andre finansielle omkostninger	-8.074	-4
	<b>Årets resultat</b>	<b>-189.950</b>	<b>-119</b>

**Forslag til resultatdisponering**

	Overført resultat	-189.950	-119
	<b>I alt</b>	<b>-189.950</b>	<b>-119</b>

<b>AKTIVER</b>		31.12.13	31.12.12
Note		DKK	t.DKK
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	18.750	19
	Andre tilgodehavender	62.351	61
	<b>Tilgodehavender i alt</b>	<b>81.101</b>	<b>80</b>
	<b>Likvide beholdninger</b>	<b>7.354</b>	<b>5</b>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b>88.455</b>	<b>85</b>
	<b>Aktiver i alt</b>	<b>88.455</b>	<b>85</b>

<b>PASSIVER</b>		31.12.13	31.12.12
Note		DKK	t.DKK
	Selskabskapital	500.000	500
	Overført resultat	-636.659	-447
<b>3</b>	<b>Egenkapital i alt</b>	<b>-136.659</b>	<b>53</b>
	Anden gæld	215.019	0
<b>4</b>	<b>Langfristede gældsforpligtelser i alt</b>	<b>215.019</b>	<b>0</b>
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	10.095	12
	Anden gæld	0	20
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>	<b>10.095</b>	<b>32</b>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b>225.114</b>	<b>32</b>
	<b>Passiver i alt</b>	<b>88.455</b>	<b>85</b>

5 Eventualforpligtelser

6 Nærtstående parter

## GENERELT

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til foregående år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

I balancen indregnes aktiver, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt. Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt. Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## RESULTATOPGØRELSE

### Bruttotab

Bruttotab indeholder nettoomsætning samt andre eksterne omkostninger.

Indtægter ved salg af varer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden udgangen af regnskabsåret. Nettoomsætning måles til dagsværdi og opgøres ekskl. moms og rabatter.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg og administration.

### Finansielle poster

Under finansielle poster indregnes renteindtægter og renteomkostninger samt kursregulering af fremmed valuta.

## Skatter

Årets aktuelle og udskudte skatter indregnes i resultatopgørelsen som årets skatter med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer foretaget direkte på egenkapitalen.

## BALANCE

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab.

Nedskrivning til imødegåelse af tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

### Aktuelle og udskudte skatter

Skyldig og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalte acontoskatter.

Udskudte skatteforpligtelser og udskudte skatteaktiver beregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser. Der indregnes dog ikke udskudt skat af midlertidige forskelle vedrørende skattemæssigt ikke-afskrivningsberettiget goodwill samt andre poster, hvor midlertidige forskelle, bortset fra virksomhedsovertagelser, er opstået på anskaffelsestidspunktet uden at have effekt på resultat eller skattepligtig indkomst. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter forskellige beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den af ledelsen planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, de efter vurdering forventes at kunne realiseres til ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller ved udligning i skat af fremtidig indtjening.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

### Gældsforpligtelser

Langfristede gældsforpligtelser måles til kostpris på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet (lånoptagelsen). Gældsforpligtelserne måles herefter til amortiseret kostpris, hvor kurstab og låneomkostninger indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel omkostning over løbetiden på grundlag af den beregnede, effektive rente på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet.

Kortfristede gældsforpligtelser måles ligeledes til amortiseret kostpris, hvilket normalt svarer til gældens pålydende værdi.

## 1. Regnskabsmæssig usikkerhed om going concern

I årsregnskabet for regnskabsåret 01.01.13 - 31.12.13 er følgende usikkerhed om going concern væsentlig at bemærke, idet det har haft betydelig indflydelse på de i årsregnskabet indregnede aktiver og forpligtelser:

Årsrapporten er aflagt med forsat drift for øje. Den fortsatte drift er betinget af, at betalingsvilkår for den langfristede gæld kan opretholdes.

Den fortsatte drift betinges ligeledes af, at den verserende skattesag omtalt i note 5, ikke resulterer i træk på selskabets ressourcer.

Det er ledelsens vurdering, at den fortsatte drift kan opretholdes.

	2013	2012
	DKK	t.DKK

## 2. Andre finansielle omkostninger

Øvrige finansielle omkostninger	8.046	4
Valutakurstab	28	0
I alt	8.074	4

**3. Egenkapital**

Beløb i DKK	Selskabs- kapital	Overført resultat
<i>Egenkapitalopgørelse 01.01.12 - 31.12.12</i>		
Saldo pr. 01.01.12	500.000	-327.406
Forslag til resultatdisponering	0	-119.303
Saldo pr. 31.12.12	500.000	-446.709

*Egenkapitalopgørelse 01.01.13 - 31.12.13*

Saldo pr. 01.01.13	500.000	-446.709
Forslag til resultatdisponering	0	-189.950
Saldo pr. 31.12.13	500.000	-636.659

Der har ikke været bevægelser på selskabskapitalen i de 4 foregående regnskabsår.

**4. Gældsforpligtelser**

	Restgæld efter 5 år DKK	Gæld i alt 31.12.13 DKK	Gæld i alt 31.12.12 t.DKK
Anden gæld	0	215.019	0

**5. Eventualforpligtelser**

Selskabet har en verserende skattesag, hvor SKAT nedlægger påstand om udeholdelse af indkomst for t.DKK 57.936 i indkomståret 2006. SKATs påstand er blevet underkendt af Landsskatteretten. SKAT har kæret afgørelsen til Byretten. Det er ledelsens vurdering, at denne skattesag ikke vil resultere i en indkomstforhøjelse.

## 6. Nærtstående parter

Ejerforhold:

Følgende kapitalejere er optaget i selskabets ejerbog med en ejerandel på mindst 5% af selskabskapitalen:

Svend Erik Jørgensen, Madrid, Spanien  
Secil Maritima EP, Luanda, Angola.